

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 1004731

STAUB | CERAMIQUE - Salad bowl - Ø 180mm - Ceramic - Pure white



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Staub Ceramique Salad Bowl Ø 180mm - Ceramic Pure White

1. General Information

The Staub Ceramique Salad Bowl is designed for serving salads, fruits, and other dishes. Made from high-quality ceramic, it combines functionality with a stylish design suitable for any dining occasion. Its pure white color ensures versatility in coordinating with any tableware.

2. Safety Information

- General Safety: This product is designed for food use only. Ensure that it is used in accordance with the intended purpose.
- Hot Surfaces: The bowl can become hot when used in the oven or when serving hot foods. Always handle with care using oven mitts or cloths.
- Dishwasher Safety: While the bowl is dishwasher safe, avoid overcrowding in the dishwasher to prevent chipping or damage.
- Microwave Safety: This product is microwave-safe but do not exceed recommended heating times to prevent overheating.
- Avoid Impact: This ceramic bowl is breakable. Handle with care to prevent injury or damage.

3. Product Specifications

- Product Name: Staub Ceramique Salad Bowl
- Material: Ceramic
- Color: Pure White
- Diameter: Ø 180mm
- Weight: 0.7 kg

4. Setup and Installation

- There is no installation required for the Staub Ceramique Salad Bowl. However, ensure the bowl is placed on a flat, stable surface when in use.

5. Operation

- The bowl can be used for serving salads, fruits, and various dishes. It is suitable for use in the microwave, oven, and for storing food in the refrigerator.
- To maximize the lifespan of the bowl, avoid using metal utensils that could scratch the surface.

6. Cleaning and Maintenance

- This bowl is dishwasher safe for easy cleaning. For best results, place the bowl on the top rack.
- For hand washing, use warm, soapy water and a soft cloth or sponge. Avoid abrasive cleaners that could scratch the surface.
- Allow to dry completely before storing to prevent moisture buildup.

7. Troubleshooting

- Cracks or Chips: If the bowl develops cracks or chips, discontinue use as this may pose a safety risk.
- Stains: For tough stains, a mixture of baking soda and water can be applied as a gentle abrasive to remove discoloration.

8. Disposal

- When disposing of the bowl, follow local regulations regarding ceramic waste. Do not place it in regular recycling bins. If broken, wrap in protective material before disposal to avoid injury.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Staub Keramik Salatbol O 180mm

1. Allgemeine Informationen

Das Staub Keramik Salatbol O 180mm ist ideal für die Präsentation von Salaten und kann sowohl für den privaten als auch für den professionellen Gebrauch verwendet werden. Gefertigt aus hochwertiger Keramik in Pure White, vereint die Schüssel Stil und Funktionalität.

2. Sicherheitsinformationen

Um maximale Sicherheit zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Lassen Sie die Schüssel nicht fallen, um Brüche oder Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Schüssel nicht auf offenem Feuer oder in der Mikrowelle, es sei denn, dies wird ausdrücklich erwähnt.
- Nach dem Gebrauch kann die Schüssel heiß sein; verwenden Sie daher immer eine Unterlage oder Handschuhe.
- Halten Sie die Schüssel von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Reinigen Sie die Schüssel vor der ersten Benutzung gründlich.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Keramik
- Farbe: Pure White
- Durchmesser: 180 mm
- Hochwertige, langlebige Oberfläche
- Spülmaschinenfest

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
2. Überprüfen Sie die Schüssel auf Risse oder Beschädigungen vor der ersten Benutzung.
3. Stellen Sie die Schüssel auf eine stabile, gerade Fläche.
4. Die Schüssel ist bereit für den Einsatz - keine spezielle Installation erforderlich.

5. Betrieb

- Füllen Sie die Schüssel mit frischen Zutaten Ihrer Wahl.
- Die Schüssel eignet sich hervorragend für Salate, Snacks und als Serviergeschirr.
- Bei Verwendung in der Gastronomie beachten Sie die Hygienevorschriften.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Schüssel nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Spülmittel.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder -schwämme, da diese die Oberfläche zerkratzen könnten.
- Die Schüssel ist spülmaschinenfest; beachten Sie jedoch die Empfehlungen des Herstellers.
- Lagern Sie die Schüssel an einem trockenen Ort, um Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden.

7. Fehlersuche

- Bei Rissen oder Bruch: Entsorgen Sie die Schüssel sicher.
- Bei Verfärbungen: Verwenden Sie eine Paste aus Backpulver und Wasser, um die Oberfläche sanft zu reinigen.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Schüssel gemäß den örtlichen Abfallbestimmungen für Keramikkunststoffe.
- Recyclingmöglichkeiten bitte in Ihrer Nähe prüfen.

9. Kontakt

Für Fragen und weitere Informationen erreichen Sie uns unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Staub Ceramique Saladeschaal Ø 180mm

1. Algemene informatie

De Staub Ceramique Saladeschaal Ø 180mm is ontworpen voor het serveren van frisse salades en andere gerechten. Gemaakt van hoogwaardige keramiek, biedt deze schaal een elegante uitstraling en uitstekende functionaliteit.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de schaal niet boven open vuur of in een directe warmtebron.
- Laat de schaal niet zonder toezicht op een warme kookplaat staan.
- De schaal kan beschadigen als deze schok of stoten ervaart; behandel met zorg.
- Voorkom contact met scherpe voorwerpen om krassen te vermijden.
- De schaal is vaatwasmachinebestendig, maar handafwas wordt aanbevolen voor langdurige levensduur.
- Koel de schaal niet abrupt af nadat deze heet is geworden om breuk te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Diameter: 180 mm
- Materiaal: Keramiek
- Kleur: Pure White
- Geschikt voor vaatwasmachine: Ja
- Ovensafe: Ja, tot 220°C
- Gewicht: 0,5 kg
- Capaciteit: Geschikt voor 2-4 personen

4. Installatie en Setup

Er is geen complexe installatie vereist voor het gebruik van de Staub Ceramique Saladeschaal. Volg deze stappen om de schaal voor gebruik voor te bereiden:

1. Verwijder de verpakking en controleer op beschadigingen.
2. Maak de schaal grondig schoon met warm water en een mild afwasmiddel.
3. Droog de schaal met een zachte doek voor gebruik.

5. Bediening

- Plaats de schaal op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Vul de schaal met de gewenste salade of gerecht.
- Gebruik een lepel of serveergereedschap om te voorkomen dat de schaal krast.

6. Reiniging en Onderhoud

- Voor handwas: Gebruik warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende sponzen.
- Voor vaatwasmachine: Plaats de schaal op het bovenste rek.
- Controleer de schaal regelmatig op eventuele beschadigingen.
- Bewaar de schaal op een droge plaats om schimmel te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Schade aan de schaal: Als de schaal breekt of chippen, gebruik deze dan niet verder en vervang deze.
- Kleuren vervagen: Dit kan het gevolg zijn van extreme hitte of beschadiging. Vermijd directe blootstelling aan hittebronnen.
- Vlekken: Gebruik een baking soda-oplossing voor hardnekkige vlekken.

8. Afvalverwerking

De schaal is recyclebaar. Breng het product naar de dichtstbijzijnde recyclingfaciliteit waar keramiek wordt geaccepteerd. Gooi het niet bij het gewone huisvuil.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Cuenco para Ensalada de Cerámica Staub

1. Información General

El cuenco para ensalada de cerámica Staub es un accesorio esencial para cualquier cocina. Fabricado en cerámica de alta calidad, este cuenco es ideal para servir ensaladas, frutas y otros acompañamientos. Su diseño elegante y funcional hace que sea una adición perfecta a cualquier mesa.

2. Información de Seguridad

- **Uso Apropriado:** Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines comerciales.
- **Superficies Calientes:** Evite colocar el cuenco en superficies calientes o cerca de llamas abiertas.
- **Manipulación:** Maneje con cuidado; puede estar caliente después de haber estado en contacto con alimentos calientes.
- **Uso en Microondas:** El cuenco es apto para microondas, no obstante, evite un uso prolongado a altas temperaturas.
- **Lavavajillas:** Este producto es apto para lavavajillas, pero se recomienda colocar en la parte superior para mayor seguridad.
- **No Exponer a Impactos:** La cerámica puede romperse o astillarse si se deja caer o se golpea. Mantenga fuera del alcance de niños.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Material:** Cerámica
- **Color:** Blanco puro
- **Diámetro:** 180 mm
- **Uso:** Apto para horno, microondas y lavavajillas
- **Peso:** 0.7 kg

4. Instalación y Montaje

1. Retire el cuenco del embalaje con cuidado.
2. Inspeccione el producto para asegurarse de que no tenga daños visibles.
3. Coloque el cuenco en una superficie plana y estable, lejos de fuentes de calor directas.
4. No sobrecargue el cuenco; asegúrese de que no exceda su capacidad adecuada.

5. Operación

- Para servir ensaladas o frutas, simplemente coloque los ingredientes en el cuenco.
- Para calentar alimentos en el microondas, cubra el cuenco con una tapa apta para microondas.
- No use utensilios de metal que puedan rayar la superficie de la cerámica; use utensilios de madera o plástico.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave el cuenco con agua tibia y jabón después de cada uso.
- Es apto para lavavajillas, pero se recomienda el uso de la parte superior del lavavajillas.
- Para eliminar manchas difíciles, sumerja el cuenco en agua con bicarbonato de sodio durante una hora y luego lave normalmente.
- Evite el uso de limpiadores abrasivos que puedan dañar la superficie.

7. Resolución de Problemas

- **Manchas Persistentes:** Use una mezcla de agua y vinagre para limpiar.
- **Rupturas o Astillas:** Si el cuenco se rompe o astilla, desechelo inmediatamente y no intente repararlo.
- **Dificultad para Limpiar:** Si encuentra dificultad para limpiar, intente utilizar una esponja suave o un limpiador no abrasivo.

8. Eliminación

- El cuenco de cerámica es un material reciclable. Siga las normativas locales sobre reciclaje.
- Si el producto está dañado, deséchelo adecuadamente siguiendo las regulaciones de residuos.

9. Contacto

Para consultas o asistencia, comuníquese con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit: Bol à Salade en Céramique Staub 180mm

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Bol à Salade en Céramique Staub de 180 mm. Ce produit est conçu pour offrir une solution élégante et fonctionnelle pour servir vos salades et autres plats. Fabriqué en céramique de qualité supérieure, ce bol allie esthétique et durabilité pour une expérience culinaire raffinée.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas utiliser le bol sur des surfaces chaudes ou à feu direct.
- Évitez les chocs physiques pour prévenir les éclats ou les fissures.
- Ne pas utiliser d'ustensiles métalliques pour éviter les rayures à la surface.
- Ne pas utiliser dans un four ou au micro-ondes.
- Lavez avec soin après usage pour éviter les résidus alimentaires.

3. Vue d'Ensemble et Spécifications

- Dimension: Ø 180 mm
- Matériau: Céramique
- Couleur: Blanc pur
- Poids: 0,65 kg
- Résistance aux chocs: Élevée
- Compatible lave-vaisselle: Oui
- Va au four: Non

4. Mise en Place et Installation

1. Retirez le bol de son emballage avec soin.
2. Vérifiez qu'il n'y a pas de fissures ou de défauts avant utilisation.
3. Placez le bol sur une surface plane et stable.
4. Il n'est pas nécessaire de l'installer ; le produit est prêt à être utilisé.

5. Fonctionnement

- Utilisez le bol pour servir des salades, des plats d'accompagnement ou tout autre aliment.
- Évitez de dépasser la capacité maximale du bol pour un meilleur maintien.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez le bol à la main ou placez-le dans le lave-vaisselle pour un nettoyage facile.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs pour conserver l'éclat de la céramique.
- Stockez sans empiler pour éviter les rayures.

7. Dépannage

- Problème: Le bol présente des éclats.
Solution: Évitez les chocs et remplacez le produit si endommagé.
- Problème: Difficulté à nettoyer les résidus alimentaires.
Solution: Trempez dans de l'eau chaude savonneuse avant le lavage.

8. Élimination

- En fin de vie, recyclez le produit en respectant les réglementations locales concernant les déchets en céramique.

9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance, veuillez contacter notre service client :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Ciotola da Insalata in Ceramica Staub - Ø 180mm

1. Informazioni Generali

La ciotola da insalata in ceramica Staub è progettata per arricchire la vostra esperienza gastronomica. Realizzata in ceramica di alta qualità, questo prodotto è ideale per servire insalate, contorni e altro ancora.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Maneggiare la ciotola con attenzione per evitare scottature o lesioni.
- Non utilizzare su fonti di calore diretto come fornelli o forni a microonde.
- Non esporre la ciotola a sbalzi termici improvvisi.
- Pulire la ciotola con acqua e sapone non abrasivo.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini per evitare lesioni.
- In caso di rottura o scheggiatura, non utilizzare la ciotola.

3. Panoramica del Prodotto e specifiche

- Materiale: Ceramica di alta qualità
- Dimensione: Ø 180mm
- Colore: Bianco puro
- Tipo di prodotto: Ciotola da insalata
- Compatibilità: Adatta per uso in forno e lavastoviglie

4. Installazione e Configurazione

La ciotola non richiede installazione. Prima del primo utilizzo, lavare con acqua calda e sapone per rimuovere eventuali residui di fabbricazione. La ciotola è pronta per l'uso dopo il lavaggio.

5. Operazione

Utilizzare la ciotola per servire diversi tipi di insalate e piatti. Assicurarsi che la ciotola sia asciutta e in buone condizioni prima dell'uso. La ciotola può essere posizionata su tavoli o piani di lavoro.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo ogni utilizzo, sciacquare la ciotola con acqua tiepida.
- Lavare in lavastoviglie o a mano con un detergente delicato.
- Evitare l'uso di spugne abrasive che possono graffiare la superficie.
- Asciugare completamente prima di riporre.

7. Risoluzione dei Problemi

Se la ciotola presenta crepe o scheggiature, interrompere immediatamente l'uso. Per qualsiasi altro problema, contattare il servizio clienti.

8. Smaltimento

Smaltire la ciotola in conformità con le normative locali per i materiali ceramici. Non gettare nel cestino dei rifiuti normali.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare il servizio clienti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania